

Polish

17
10**INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA ŁÓŻKA INTEX®****Pompka wewnętrzna QUICKFILL™ Plus****Model AP620D 220 – 240V~ 50Hz 80W****Model AP620DP 220 – 240V~ 50Hz 90W****WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA****PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE, A POTEM PRZESTRZEGAJ ICH****OSTRZEŻENIE**

- **NIGDY NIE UKŁADAJ NIEMOWLĘCIA DO SNU NA MATERACACH DMUCHANYCH.**
- Nie używaj w pobliżu materaca łatwopalnych substancji TAKICH JAK DO NAPRAWIANIA OPON, gdyż może się zapalić lub wybuchnąć.
- To nie jest zabawka. Dzieci nie mogą pozostawać bez nadzoru podczas używania materaca.
- Trzymać torbę do przechowywania (jeśli jest dołączona) z dala od niemowląt i dzieci. Pokrowiec nie jest zabawką. W czasie, gdy pokrowiec nie jest używany, zwiń go i schowaj w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie chodzić, stać lub skakać po materacu i nie używać jako trampoliny.
- Wyłącznie do użytku domowego. Do użytku wyłącznie w domu. Nie używaj go na wodzie lub w jej pobliżu. Łóżko nie jest tratwą.
- Nie rozkładaj łóżka obok schodów, drzwi, ostrych krawędzi lub kruchych przedmiotów. Zapewnij odpowiednią odległość pomiędzy materacem a przedmiotami.
- Upewnij się, że wybrane miejsce jest płaskie, gładkie, równe i że nie ma w nim ostrych przedmiotów, które mogłyby przebić łóżko.
- Zwierzęta domowe trzymaj z dala od łóżka. Mogłyby one przebić jego powierzchnię.
- Unikaj spania na krawędzi łóżka. Krawędzie zapewniają gorsze podparcie niż środek łóżka.
- Nie używaj pompy powietrznej dłużej niż 5 minut bez przerwy. Przed kolejnym użyciem pozwól, aby pompa ostygła przez co najmniej 15 minut.
- Na czas, gdy łóżko nie jest używane, należy wyjmować wtyczkę z gniazdka.
- Nie zasłaniaj zaworu powietrznego ani nie wkładaj do niego żadnych przedmiotów.
- W celu uniknięcia niebezpiecznych sytuacji, jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, jego wymiany powinien dokonać producent, przedstawiciel jego serwisu lub inna osoba o podobnych kwalifikacjach.
- W celu ograniczenia ryzyka porażenia prądem nie wystawiaj łóżka na deszcz. Przechowuj je w zamkniętym pomieszczeniu.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i powyżej i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z brakiem wiedzy i doświadczenia, jeżeli są one pod nadzorem lub otrzymają instrukcje użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny i rozumieją możliwe zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i użytkowanie nie powinno być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

PRZESTRZEGAJ PODANYCH ZALECEŃ, ABY UNIKNĄĆ UDUSZENIA, ZNISZCZENIA MIENIA, PORAŻENIA PRĄDEM, OPARZEŃ LUB INNYCH URAZÓW.

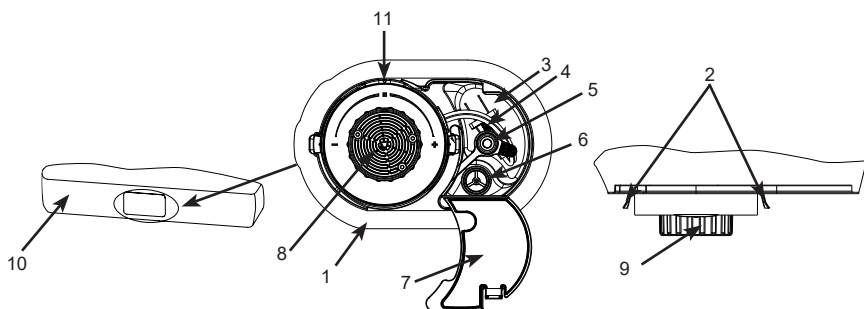
NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI

INSTRUKCJE

Ogólne

- Łóżka powietrzne są zaprojektowane do użytku tymczasowego i NIE są one przeznaczone jako zamiennik tradycyjnego materaca.
- Miejsce musi być płaskie, równe i czyste oraz nie mogą się w nim znajdować ostre przedmioty. Ponadto w pobliżu musi być dostępny kontakt elektryczny.
- Aby zapobiec przebiciu lub uszkodzeniu materaca dmuchanego, nigdy nie należy go przeciągać po ziemi. Podnosić nadmuchany materac, aby go przenieść albo zmienić jego położenie.
- Pompka nie wymaga żadnych czynności konserwacyjnych. Pompkę można wyjąć.
- Do czyszczenia materaca dmuchanego używać tylko czystej ściereczki z łagodnym roztworem mydła. Nie używaj chemikaliów.
- W razie naprawy używaj wyłącznie klejów i łątek przeznaczonych wyrobów z poliwinylu PVC. W przypadku powierzchni flokowanych: przed nałożeniem kleju i/lub łąty należy najpierw wytrzeć materiał flokowany gumką.

LISTA CZĘŚCI



Opis wyrobu:

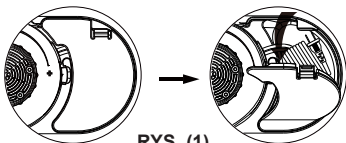
- | | | |
|--------------------------------|--|--|
| 1. Rama uchwytu pompki | 4. Kabel zasilający | 8. Przepływ powietrza |
| 2. Klapka do wyjmowania pompki | 5. Port do nadmuchiwania ręcznego i zatyczka | 9. Pokrętło sterujące zaworem |
| 3. Schowek na przewód | 6. Port do nadmuchiwania ręcznego | 10. Przód łóżka powietrznego |
| | 7. Pokrywa przewodu | 11. Pozycja zamknięta/pompka wyłączona |

UWAGA: Rysunki wyłącznie w celu objaśnienia. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistej wielkości. Nie skalować. Ze względu na ciągłe doskonalenie swoich produktów, Intex zastrzega sobie prawo do zmiany specyfikacji i wyglądu, które mogą spowodować aktualizacje w instrukcjach bez uprzedzenia.

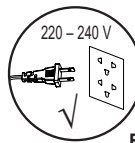
NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI

POMPOWANIE

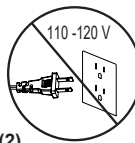
1. Otworzyć pokrywę komory przewodu i wyciągnąć przewód. Nie należy szarpać przewodu. Patrz rys. (1).
2. Podłączyć przewód do gniazdka. Patrz rys. (2).



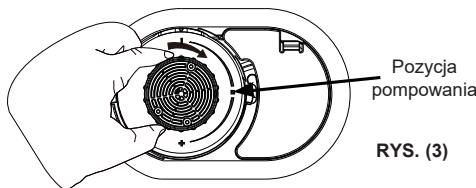
RYS. (1)



RYS. (2)



3. Przekręcić pokrętkę sterującą zaworem całkowicie w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara) aż do oporu. Pompka włączy się automatycznie, aby napompować łóżko powietrzne. Patrz rys. (3).



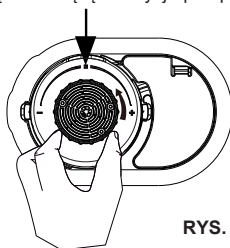
RYS. (3)

4. Gdy łóżko powietrzne będzie całkowicie napompowane, przekręcić pokrętkę sterującą w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara) do pozycji środkowej, co spowoduje zamknięcie zaworu i wyłączenie pompki. Patrz rys. (4).

UWAGA: Przekręcenie pokrętki sterującej w dowolną stronę w czasie, gdy pompka będzie odłączona spowoduje spuszczenie powietrza z łóżka powietrznego. Instrukcje dotyczące regulacji twardości - patrz krok #5.

Nigdy nie należy odłączać przewodu zasilającego od kontaktu elektrycznego w czasie, gdy pompka pracuje. Przed odłączeniem przewodu zasilającego należy przekręcić pokrętkę sterującą w pozycję zamkniętą/wyłączenia pompki.

Przekręć w pozycję zamkniętą / Pozycja pompka wyłączona



RYS. (4)

5. Jeśli łóżko powietrzne jest za twarde, należy spuścić z niego trochę powietrza i w tym celu po prostu stopniowo przekręcić pokrętkę sterującą w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara), aż powietrze zacznie uchodzić kanałem powietrznym. Po uzyskaniu żądanej twardości należy przekręcić pokrętkę sterującą z powrotem w pozycję środkową zamkniętą/pompka wyłączona. Jeśli w środku pozostanie nadal trochę powietrza, kroki #3 i #5 należy powtórzyć odpowiednio do potrzeb.

NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI

WAŻNE

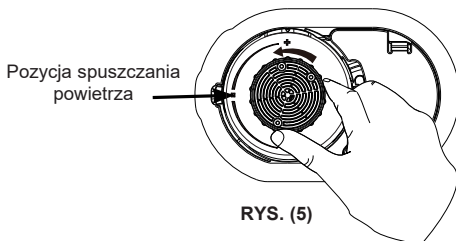
Prawidłowe pompowanie materaca. Temperatura otoczenia ma wpływ na ciśnienie wewnątrz materaca. Przy niskich temperaturach materac wydaje się być bardziej miękki: dopuść powietrza jeśli to konieczne. Z kolei przy wyższych temperaturach powietrze się rozszerza i powierzchnia materaca staje się twarda i może zostać rozerwana. Wypuść powietrze, aby nie dopuścić do uszkodzenia, do momentu, aż powierzchnia nie stanie się bardziej miękka. Podane wymiary są jedynie przybliżone, gdyż mogą się one różnić w zależności od temperatury winylu oraz powietrza.

Powietrze w materacu może się rozszerzać i kurczyć przy różnych temperaturach prowadząc do zmniejszenia ciśnienia wewnątrz produktu. Jeżeli tak się stanie dodaj powietrza używając pompki aby uzyskać pożądany poziom twardości. Jeżeli znajdziesz przedziurawienie odnieś się do instrukcji. Zestaw naprawczy/ atka jest w komplecie. Rozciągliwość jest naturalną cechą nowego winylu. Podczas pierwszego użycia materac może zrobić się miękki i wymagać dodatkowego napompowania. Jest to normalne podczas pierwszych dni używania. Nie wystawiaj materaca na działanie ekstremalnych temperatur (wysokich bądź niskich).

Ani Intex ani jego autoryzowani przedstawiciele nie są odpowiedzialni za uszkodzenia wyrobu powstałe przez zaniedbanie, nieostrożność czy czynniki zewnętrzne.

INSTRUKCJA WYPUSZCZANIA POWIETRZA

1. Podłącz przewód do gniazdka. Patrz rys. (2).
2. Przekręć pokrętkę sterującą zaworem całkowicie w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara) aż do zatrzymania. Pompka spuszcza teraz powietrze z łóżka powietrznego. Patrz rys. (5).



RYS. (5)



RYS. (6)

3. Gdy z łóżka powietrznego spuszczone zostanie całe powietrze, należy przekręcić pokrętkę sterującą z powrotem w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara) w pozycję środkową, co spowoduje zamknięcie zaworu i wyłączenie pompki.
4. Odłączyć przewód zasilający od zasilania (wyjąć wtyczkę z kontaktu), zwinać go, włożyć do schowka na przewód i zamknąć pokrywę. Upewnić się, że przewód zasilający jest niepoplątany, nieposkręcany i niezasupełniony.
5. Gdy powietrze zostanie całkowicie spuszczone z materaca, zacząć go toczyć od końca naprzeciwko pompki w kierunku końca, na którym znajduje się pompka. Patrz rys. (6).

OPCJA RĘCZNEGO NADMUCHIWANIA

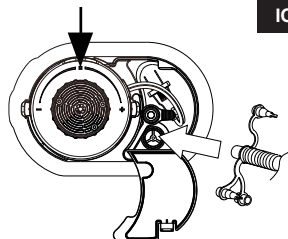
Jeśli zasilanie elektryczne nie jest dostępne, można użyć tradycyjnej pompki nożnej, ręcznej lub zasilanej z baterii; wystarczy podłączyć ją do portu pompowania ręcznego znajdującego się w środku komory na przewód. Patrz rys. (7). Postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami:

NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI

1. Otworzyć pokrywę komory przewodu i odszukać port pompowania ręcznego.
2. Upewnić się, że pokrętko sterujące wewnętrzną pompki elektrycznej jest nadal ustawione w pozycji zamkniętej/pozycji wyłączenia pompki.
3. Zdjąć zatyczkę z portu do nadmuchiwanego ręcznego i włożyć dyszę pompki do portu. Napompować materac do żądanej twardości.

UWAGA: Nie pompuj zbyt mocno. Twardość powinna być w przybliżeniu taka sama jak poziom osiągnięty przy użyciu wewnętrznej pompki elektrycznej.

4. Wyjąć dyszę z portu pompowania ręcznego i zamknąć zaślepkę oraz pokrywę komory przewodu.



RYS. (7)

PRZECHOWYWANIE

1. Wypuść powietrze zgodnie z instrukcją.
2. Upewnij się, że produkt jest suchy i czysty.
3. Zwiń luźno łóżko, tak aby nie powstały zagięcia, narożniki mogące uszkodzić wyrób. Postępuj tak, jak pokazano na rysunkach od 8 do 12.



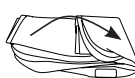
RYS. (8)



RYS. (9)



RYS. (10)



RYS. (11)

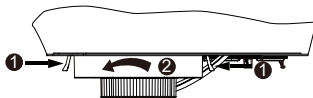


RYS. (12)

WYMIANA POMPKI WEWNĘTRZNEJ LUB INNEGO PODZESPOŁU ŁÓŻKA POWIETRZNEGO

Jeśli zachodzi potrzeba dokonania wymiany bądź pompki wewnętrznej bądź innego podzespołu łóżka powietrznego, należy odłączyć pompkę od łóżka w następujący sposób:

1. Przytrzymać oba zatrzaski blokujące wciśnięte do środka (Patrz rys. 13) i obrócić okrągły korpus pompki (dużą obręcz zewnętrzną, a nie pokrętko zaworu) w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara), po czym wyciągnąć korpus pompki z ramy uchwytu.



RYS. (13)

2. W zależności od tego, która część jest wymieniana, zachować w bezpiecznym miejscu stary element (część łóżka powietrznego lub wyjętą pompkę) do czasu otrzymania części zamiennej. Po otrzymaniu nowej części ponownie zamocować podzespoły: wystarczy po prostu włożyć pompkę do ramy uchwytu i przekręcić w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara), aż zatrzaskną się zatrzaski.

UWAGA: Aby zagwarantować szczelność i nie dopuścić do ułatniania się powietrza, należy sprawdzić, czy gumowa uszczelka na obudowie pompki oraz wewnętrzna ścianka ramy uchwytu są czyste i wolne od jakichkolwiek kłaczków, włosów lub brudu.

UWAGA: Nie należy wyjmować pompki wewnętrznej z ramy uchwytu w innych sytuacjach niż w celach serwisowych, ponieważ w ten sposób do strefy uszczelnienia mogą się dostać kłaczki, włosy lub brud, co może spowodować uciekanie powietrza. W przypadku uciekania powietrza, przed wymianą pompki lub łóżka powietrznego należy sprawdzić czystość uszczelki.

NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI

MOŻLIWE PROBLEMY

PROBLEM	PRZYCZYNA	MOŻLIWE ROZWIĄZANIE
Uciekanie powietrza między pompką wewnętrzną a ramą uchwytu pompki	• Pompka nie jest dobrze podłączona. • O-ring pompki jest zabrudzony. • Gwint pompki wewnętrznej zablokowany między pompką wewnętrzną a ramą uchwytu pompki. • O-ring pompki jest skręcony i/lub uszkodzony.	• Przytrzymać zewnętrzne obrzeże pompki, wcisnąć i przekręcić pompkę do końca w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara), aż do zaskoczenia na miejsce dwóch bocznych kłapek. • Wyjąć pompkę z łóżka powietrznego, wyjąć O-ring z pompki i przemyć go wodą. Starannie założyć O-ring z powrotem w pompce, aby nie dopuścić do ponownego zabrudzenia O-ringa kurzem lub kłaczkami. Ponadto dopilnować, aby ścianka wewnętrzna ramy uchwytu pompki była czysta z kurzu, włosów i kłaczek. • Wyjąć pompkę wewnętrzną i ostrożnie założyć ją z powrotem; upewnić się, że gwinty wewnętrzne łóżka powietrznego znajdują się daleko od ramy uchwytu pompki. • Wyjąć pompkę z łóżka powietrznego, upewnić się, że O-ring nie jest uszkodzony i/lub wygięty. Dopasować O-ring lub wymienić go na nowy. Skontaktować się z centrum serwisowym Intex w celu dokonania wymiany.
Pompka nie działa	• Nie podłączono zasilania elektrycznego. • Zadziałało zabezpieczenie termiczne silnika pompki. • Pompka wewnętrzna jest uszkodzona.	• Upewnić się, że pompka jest podłączona do właściwego gniazdka elektrycznego, następnie przekręcić pokrętkę sterującą całkowicie w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara) w pozycję pompowania. • Wyłączyć i odłączyć z kontaktu przewód zasilający, przed ponownym użyciem pozostawić pompkę na co najmniej 30 minut, aby ostygła. • Wyjąć pompkę wewnętrzną z łóżka powietrznego i chować łóżko w bezpiecznym miejscu. Skontaktować się z centrum serwisowym Intex w celu dokonania wymiany pompki wewnętrznej.
Silnik pompki pracuje, ale łóżko powietrzne nie pompuje się, ani też nie działa funkcja spuszczenia powietrza	• Nie ustawiono jeszcze trybu pompowania lub spuszczenia powietrza.	• Przekręcić pokrętkę sterującą całkowicie w prawo (zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara) aż do zatrzymania pompowania łóżka. Lub przekręcić pokrętkę sterującą całkowicie w lewo (przeciwnie do kierunku ruchu wskazówek zegara) aż do zatrzymania spuszczenia powietrza z łóżka.
Po napompowaniu, powietrze uchodzi przewodem powietrznym pompki lub przez port pompowania ręcznego	• Przewód powietrzny pompki nie jest całkowicie zamknięty. • Zaślepka portu pompowania ręcznego nie jest właściwie zamknięta.	• Upewnić się, że kanał powietrzny jest zamknięty i w tym celu przekręcić pokrętkę sterującą w pozycję środkową zamkniętą/pozycję wyłączenia pompki. • Mocno wcisnąć zaślepkę do portu pompowania ręcznego.

©2024 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK.
www.intexcorp.com



NIE WYRZUCAJ TEJ INSTRUKCJI